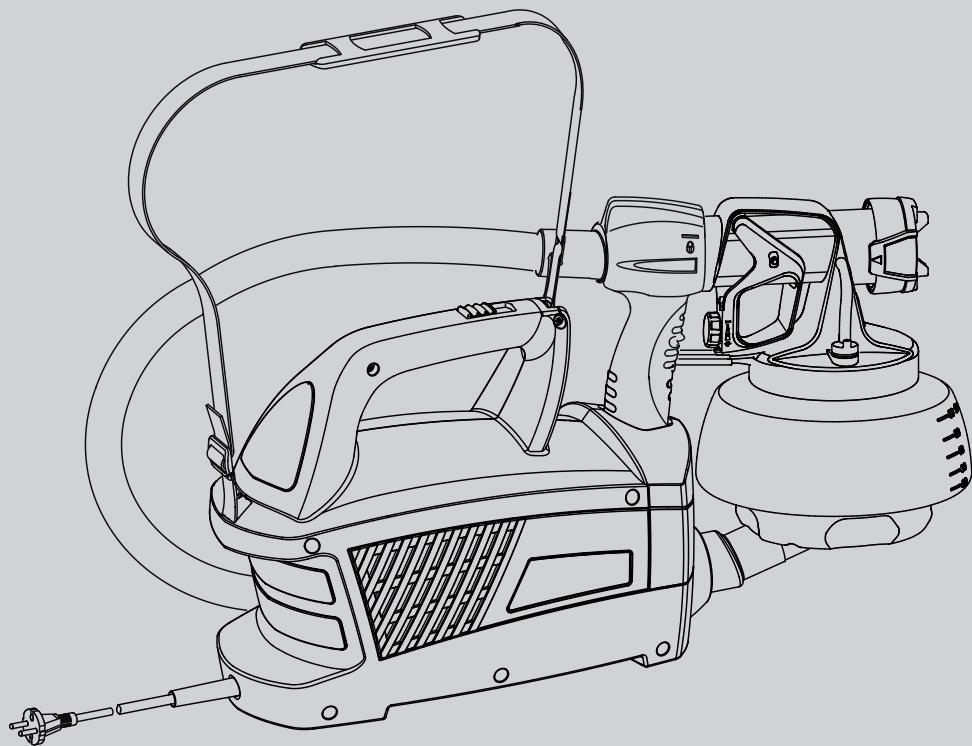


WAGNER



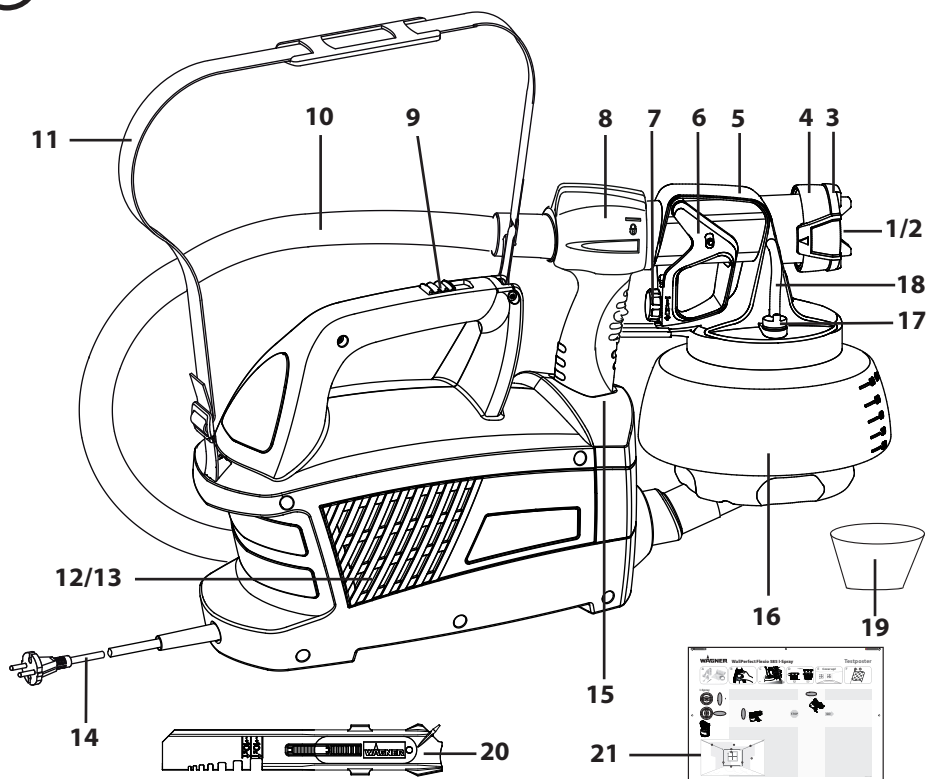
WALL SPRAYER W 500

**OVERSÆTTELSE AF DEN
ORIGINALE DRIFTSVEJLEDNING**

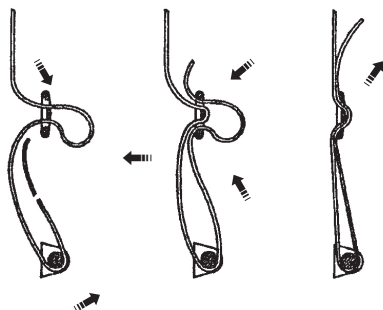
DK

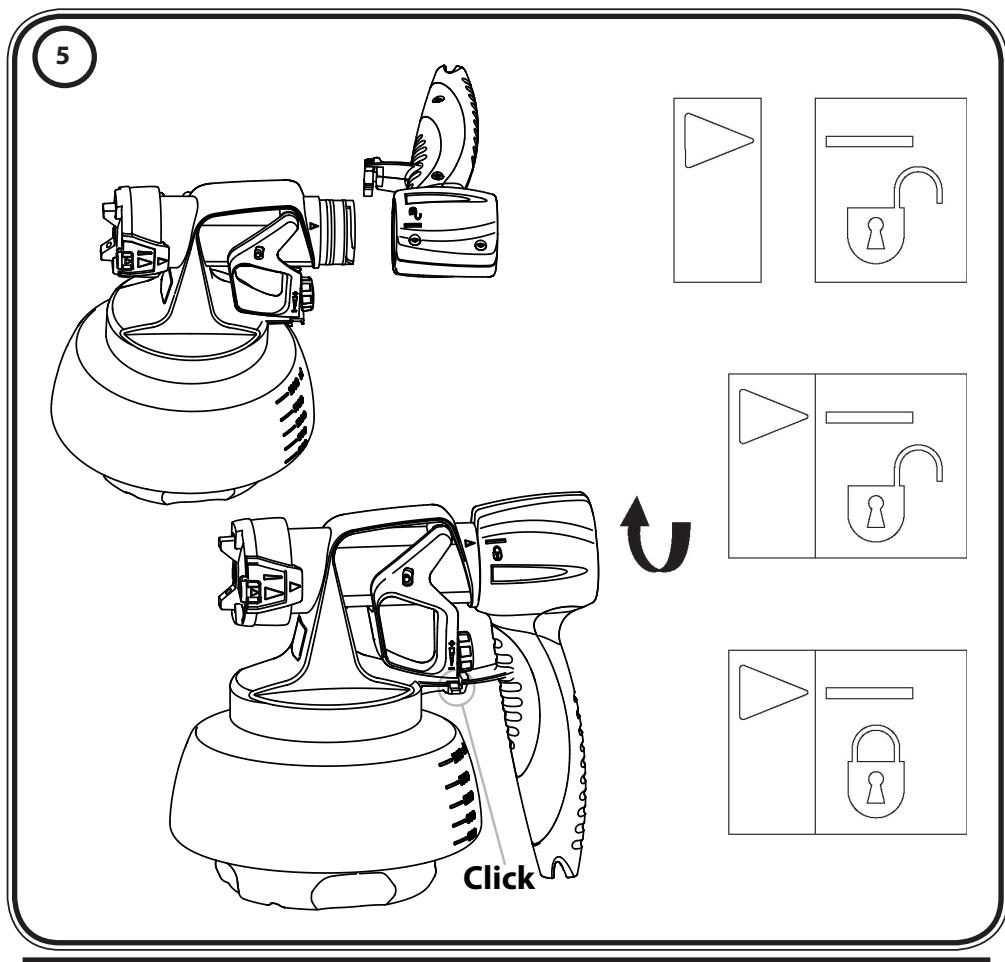
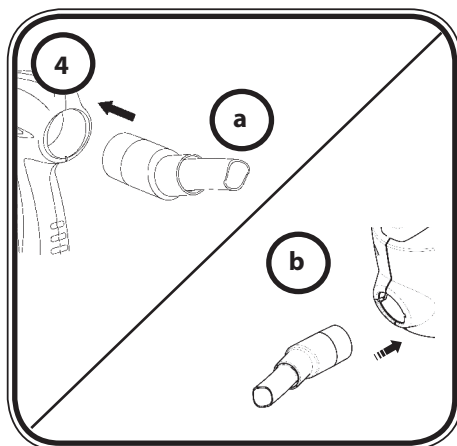
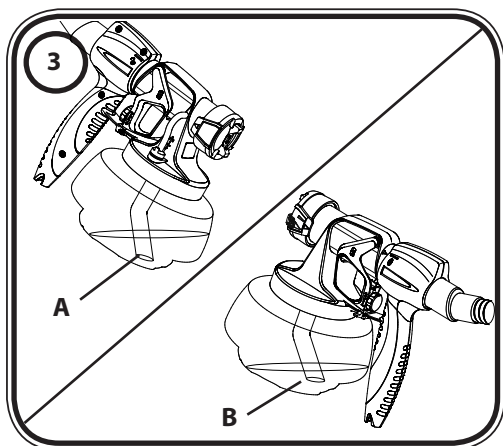
1

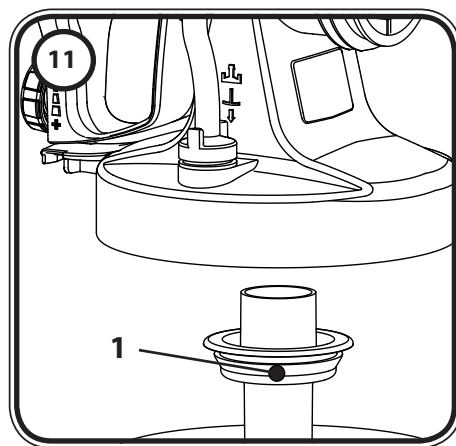
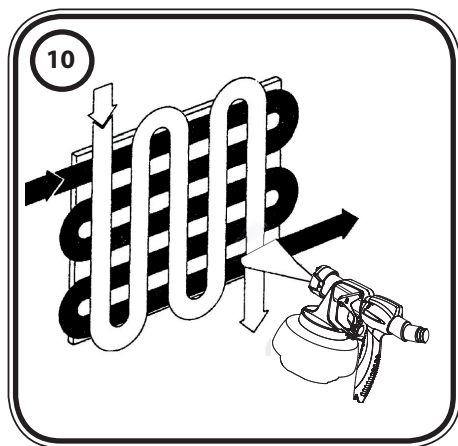
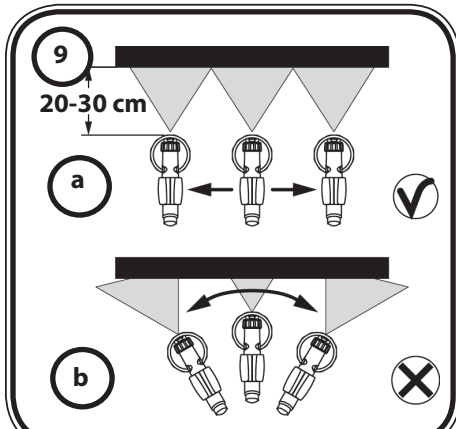
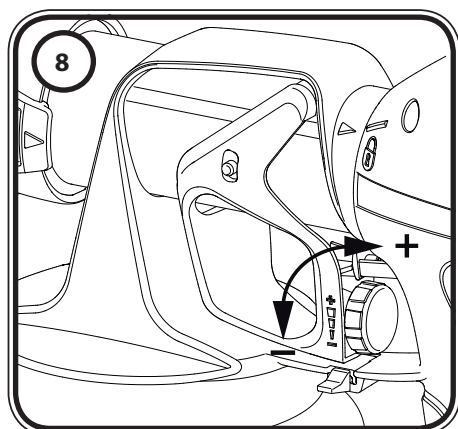
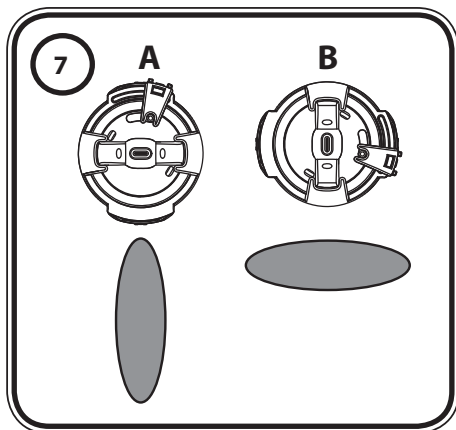
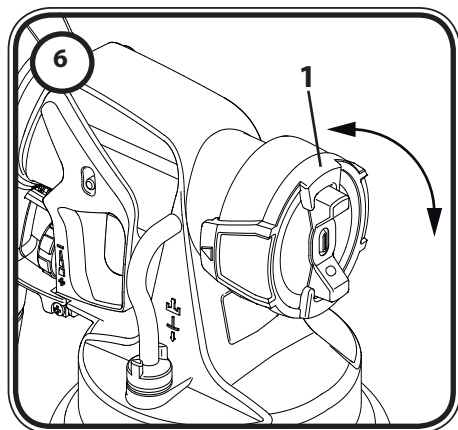
OVERBLIK

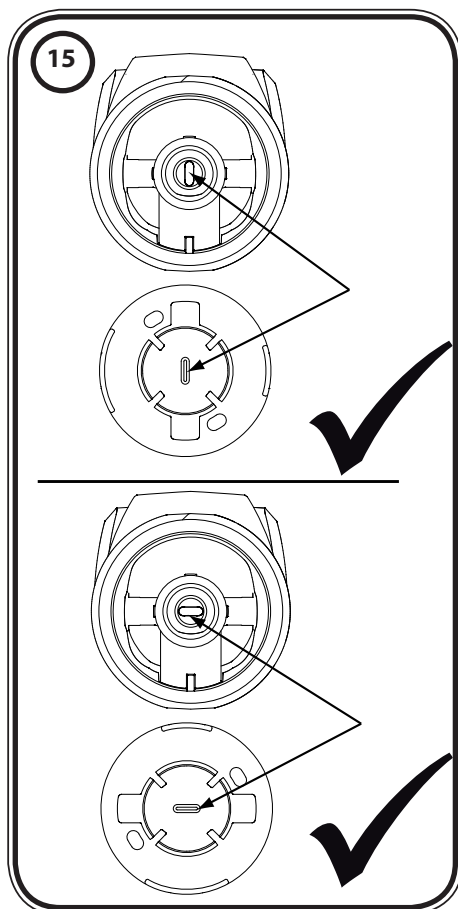
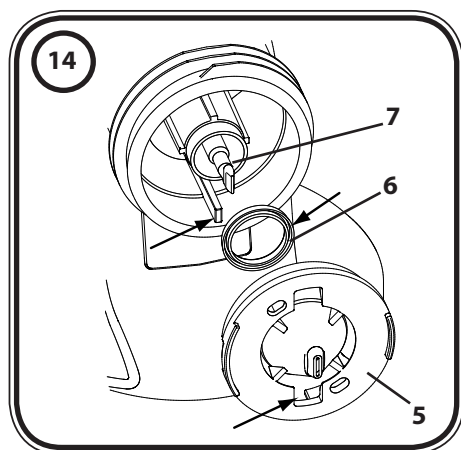
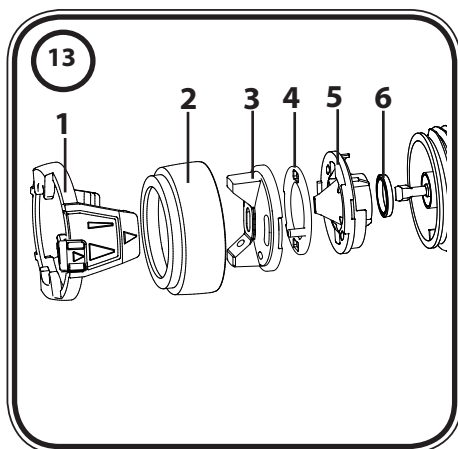
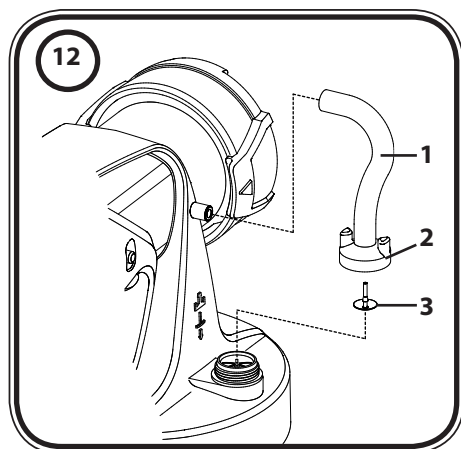


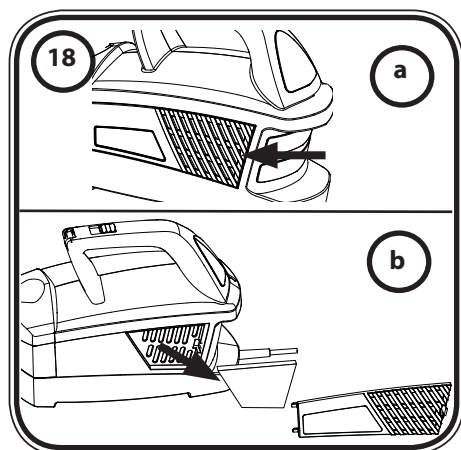
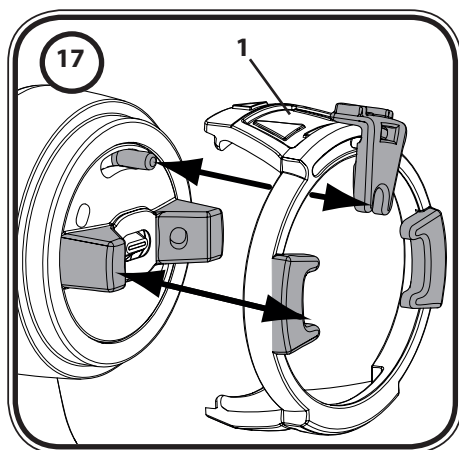
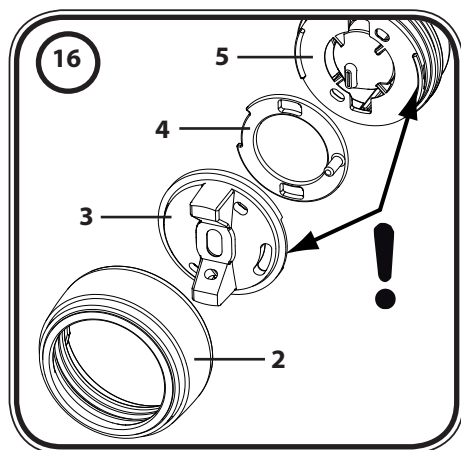
2



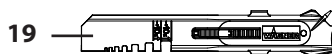
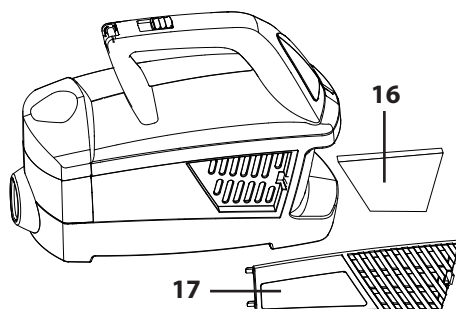
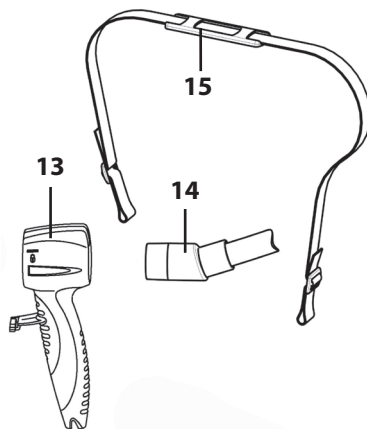
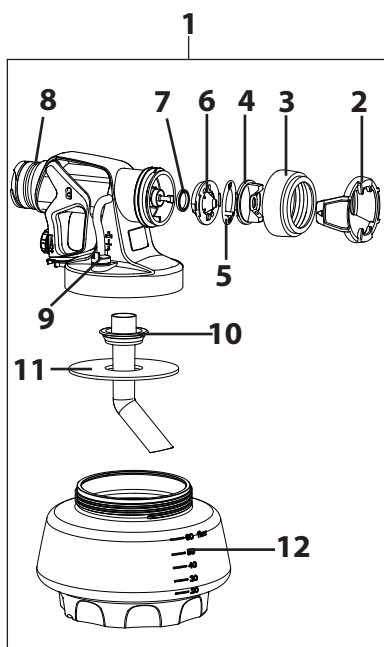








19

RESERVEDELE

Inholdsfortegnelse

1. Forklaring af de anvendte symboler	1
2. Generelle sikkerhedsanvisninger	1
3. Sikkerhedsanvisninger for sprøjtepistoler	4
4. Beskrivelse/ Leveringsomfang	5
5. Anvendelsesområde	5
6. Anvendelige sprøjtematerialer	5
7. Sprøjtematerialer, der ikke kan anvendes	5
8. Følgende materialer kan kun påføres med passende tilbehør:	6
9. Forberedelse af arbejdsstedet	6
10. Forberedelse af maling/lak	6
11. Ibrugtagning	7
12. Indstillinger på TIL/FRA-kontakt	7
13. Indstilling af det ønskede sprøjtebillede (fig. 6)	8
14. Indstilling af materialemængde (fig. 8)	8
15. Sprøjteteknik	8
16. Arbejdsafbrydelse	9
17. Rengøring og foranstaltninger efter arbejdet	9
18. Vedligeholdelse	10
19. Reservedelsliste	11
20. Tilbehør	11
21. Bortskaffelse	11
22. Vigtig information vedrørende produktansvar!	12
23. Afhjælpning af fejl	12
24. Tekniske data	14

Spørgsmål?



HJERTELIG TAK FOR DIN TILLID

Vi ønsker dig tillykke med købet af denne mærkevare fra Wagner og er overbevist om, at du vil blive meget glad for den. Læs betjeningsvejledningen nøje igennem, og læg mærke til sikkerhedsanvisningerne, inden maskinen tages i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning omhyggeligt og vedlæg den produktet, hvis du engang giver det videre.

Vi står gerne til din rådighed vedrørende spørgsmål, ideer og ønsker på det telefonnummer, der er angivet på bagsiden, eller på e-mailadressen spekter@spekter.dk.

1. Forklaring af de anvendte symboler

	Dette symbol gør opmærksom på en potentiel fare for dig eller apparatet. Under dette symbol finder du vigtige oplysninger om, hvordan du undgår personskader og skader på apparatet.
	Fare for elektrisk stød
	Angiver gode råd ved anvendelsen samt andre særligt nyttige henvisninger.
	Apparater og tilbehør, der er mærket med dette logo, er særlig godt egnet til forarbejdning af tyktflydende materialer som f.eks. vægmaling til indendørsbrug (dispersioner og latexfarver). Bærer et materiale dette logo, er det særlig godt egnet til anvendelse med det pågældende apparat.

2. Generelle sikkerhedsanvisninger

Vigtigt!



Det er vigtigt, at du læser samtlige anvisninger. Hvis du ikke omhyggeligt følger de nedenfor anførte anvisninger, kan det medføre elektrisk stød, brand og/eller alvorlige personskader. **Opbevar denne betjeningsvejledning omhyggeligt og vedlæg den produktet, hvis du engang giver det videre.** Ordet "elværktøj" bruges i det efterfølgende om elnet-drevet elværktøj (med netledning) og batteridrevet elværktøj (uden netledning).

1. Arbejdspladssikkerhed

- Hold dit arbejdsområde rent og sørg for god belysning.** Uorden eller ikke-belyste arbejdsområder kan føre til ulykker.
- Undlad at arbejde med apparatet i områder med eksplosionsfare, hvor der befinder sig brændbare væsker, gasser eller støv.** Elværktøjer danner gnister, der kan antænde støv eller dampe.

- c) **Sørg for, at der ikke er børn eller andre personer i nærheden under arbejde med elværktøjet.** Hvis du bliver distraheret i arbejdet, kan du risikere at miste kontrollen over apparatet.

2. Elektrisk sikkerhed

- a) **Apparatets tilslutningsstik skal passe i stikdåsen. Stikket må ikke ændres på nogen måde. Brug ikke adapterstik sammen med jordforbundne apparater.** Uforandrede stik og passende stikdåser reducerer risikoen for elektriske stød.
- b) **Undgå kropskontakt med jordforbundne overflader som rør, varmeapparater, komfurer og køleskabe.** Der er forhøjet risiko for elektriske stød, når din krop er forbundet til jord.
- c) **Sørg for, at apparatet ikke udsættes for regn eller fugt.** Hvis der trænger vand ind i et elektrisk apparat, forøges risikoen for et elektrisk stød.
- d) **Undlad at bære eller ophænge apparatet i ledningen og at trække i ledningen for at trække stikket ud af stikkontakten. Hold ledningen væk fra varme, olie, skarpe kanter og apparatets bevægelige dele.** Beskadigede ledninger eller sammenviklede ledninger øger risikoen for elektriske stød.
- e) **Når du arbejder med et el-værktøj udendørs, skal du anvende en forlængerledning, som også er egnet til udendørs brug.** Hvis du bruger en forlængerledning, der er egnet til udendørs brug, reduceres risikoen for elektriske stød.
- f) **Hvis det ikke kan undgås at bruge apparatet i fugtige omgivelser, skal du anvende et HFI-relæ.** Brugen af et HFI-relæ forhindrer risikoen for et elektrisk stød.

3. Personlig sikkerhed

- a) **Vær opmærksom på, hvad du foretager dig, og udvis almindelig sund fornuft, når du arbejder med elværktøj. Undlad at bruge apparatet, når du er træt, eller hvis du er påvirket af narkotika eller alkohol eller har taget medicin.** Ét øjeblik uopmærksomhed ved brugen af apparatet kan medføre alvorlige skader.
- b) **Bær personligt beskyttelsesudstyr og altid en beskyttelsesbrille.** Brug af personligt beskyttelsesudstyr som støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, beskyttelseshjelm eller høreværn - afhængigt af værktøjstype og brugen af værktøjet - reducerer risikoen for skader.
- c) **Undgå utilsigtet idrifttagning. Sørg for, at kontakten står på "FRA", før du sætter stikket i stikkontakten.** Hvis du har fingeren på kontakten, når du bærer apparatet, eller når du slutter apparatet til elnettet, kan det medføre ulykker.
- d) **Fjern indstillingsværktøjer eller skruenøgler, før du tænder for apparatet.**

Et værktøj eller en nøgle, der befinder sig i en roterende del af apparatet, kan medføre personskader.

- e) **Undgå en unormal kropsholdning. Sørg for, at apparatet står sikkert, og sørg for, at ligevægten opretholdes.** *På den måde kan du bedre kontrollere apparatet i uventede situationer.*
- f) **Sørg for at have tøj på, der passer til omstændighederne. Bær ikke løstsiddende tøj og smykker. Hold hår, tøj og handsker væk fra bevægelige dele.** *Bevægelige apparatdele kan gribe fat i løstsiddende tøj, smykker og langt hår.*
- g) **Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 år og opefter samt af personer med forringede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller instrueret i den sikre brug af apparatet og forstår de farer, der kan opstå som følge af brugen af det.** *Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.*

4. Vær forsigtig, når du arbejder med elværktøj

- a) **Undlad at overbelaste apparatet. Brug den type elværktøj, der er beregnet til det pågældende arbejde.** *Hvis du bruger det rigtige elværktøj, arbejder du bedre og mere sikkert i det angivne effektområde.*
- b) **Undlad at bruge elværktøjet, hvis dets kontakt er defekt.** *Et elværktøj, der ikke længere kan tændes eller slukkes, er farligt og skal repareres.*
- c) **Træk stikket ud af stikkontakten, før du foretager indstillinger på apparatet, skifter tilbehørsdele eller lægger apparatet væk.** *På den måde sikrer du, at apparatet ikke starter utilsigtet.*
- d) **Sørg for at opbevare elværktøjet uden for børns rækkevidde, når det ikke bruges. Du må ikke lade personer, der ikke er fortrolige med apparatet eller ikke har læst disse anvisninger, bruge apparatet.** *Elværktøjer er farlige, hvis de bruges af personer, der ikke har erfaring med at bruge dem.*
- e) **Vedligehold apparatet omhyggeligt. Kontrollér, om apparatets bevægelige dele fungerer korrekt og ikke sidder fast, om der er dele, der er gået i stykker eller på anden vis er defekte, så apparatets funktion er forringet. Sørg for, at beskadigede dele repareres, før apparatet anvendes.** *Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdte elværktøjer.*
- f) **Brug elværktøj, tilbehør, indsatsværktøj osv. i overensstemmelse med disse anvisninger og som foreskrevet for det pågældende apparat. Udfør arbejdet i overensstemmelse med arbejdsbetingelserne og de aktiviteter, der skal udføres.** *Brug af elværktøj til andet end det, værktøjet er beregnet til, kan føre til, at der opstår farlige situationer.*

5. Service

- a) **Apparatet må kun repareres af kvalificerede fagfolk og kun med originale reservedele.** På den måde sikres det, at apparatets sikkerhed ikke på nogen måde forringes.
- b) Hvis apparatets tilslutningsledning bliver beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person, så eventuelle farer undgås.

3. Sikkerhedsanvisninger for sprøjtepistoler

- **Vigtigt!** Brug åndedrætsværn: Farvetåge og opløsningsmiddeldampe er sundhedsskadelige. Arbejd kun i godt ventilerede rum eller ved kunstig ventilation. Det anbefales at bære arbejdstøj, beskyttelsesbriller, høreværn og handsker.



VIGTIGT! FARE FOR PERSONSKADER!

Ret ikke sprøjtestrålen mod mennesker eller dyr.



Stikdåser og afbrydere skal ubetinget tilklæbes.

Fare for elektrisk stød som følge af indtrængende sprøjtemateriale!

- Sprøjtepistolerne må ikke bruges til sprøjtning af brændbare stoffer.
- Sprøjtepistolerne må ikke rengøres med brændbare opløsningsmidler.
- Vær opmærksom på farer, som det sprøjtede stof kan forårsage, og læs mærkaterne på beholderne eller producentens anvisninger vedrørende brug af produktet.
- Undlad at sprøjte med stoffer, hvis brugsrisici ikke er kendte.
- Sprøjtepistolerne må ikke anvendes på driftssteder, der er omfattet af eksplosionsbeskyttelsesdirektivet.
- For at undgå eksplosionsfare ved sprøjtearbejde skal man sørge for en god naturlig eller kunstig ventilation.
- Ved sprøjtning må der ikke være antændelseskilder i omgivelserne som f.eks. åben ild, tændte cigaretter, gnister, glødetråde, meget varme overflader osv.
- Vær opmærksom på, at apparatet ikke indsuger dampe fra opløsningsmidlerne. Undgå at sprøjte på apparatet!
- Sprøjtepistolen er ikke noget legetøj. Lad derfor ikke børn håndtere eller lege med sprøjtepistolen.
- Før alt arbejde på sprøjtepistolen skal du trække netstikket ud af stikkontakten.
- Tildæk flader, der **ikke** skal sprøjtes. Vær under arbejdet opmærksom på, at farvetåge kan transporteres over større afstande, f.eks. med vinden, og at der derved kan forårsages skader.
- Apparatet må kun anvendes med en funktionsdygtig ventil. **Stop med at bruge apparatet, hvis der stiger maling op i lufttilførselsslangen (fig. 1, 18)!** Afmonter lufttilførselsslange, ventil og membran, rengør delene, og udskift om nødvendigt membranen.

- **Læg ikke sprøjtepistolen ned, når der er maling i.**
- Apparatet er udstyret med en termosikring, som deaktiverer apparatet i tilfælde af overophedning. I så fald skal du slukke for apparatet, tage netstikket ud og lade apparatet afkøle i mindst 30 minutter. Find årsagen til overophedningen, f.eks. bukket slange, snavset luftfilter, tildækket slids til luftindtag.

Med originalt WAGNER-tilbehør og -reservedele er der garanti for, at alle sikkerhedsforskrifter er opfyldt.

4. Beskrivelse/ Leveringsomfang

Beskrivelse / Leveringsomfang (fig. 1)	
1 Luftkappe	2 Dyse
3 Ring til indstilling af sprøjtestrålen	4 Omløbermøtrik
5 3) Pistol Wall Extra I-Spray	6 Aftrækkerbøjle
7 Mængderegulering	8 Pistolgreb
9 Kombineret TIL/FRA- og hastighedskontakt	10 Luftslange
11 Bærerem	12 Luftfilter
13 Luftgitter	14 Netledning
15 Pistolholder	16 Beholder
17 Ventil	18 Lufttilførselsslange
19 Påfyldningstragt	20 Rørepind
21 Øvelsesplakat	22 Reservedysepakning*
23 Glidefedt*	

* Befinder sig i beholderen, fjernes inden ibrugtagning!

5. Anvendelsesområde

W500 er udviklet specielt til påføring af væg- og loftmaling indendøre.

Til påføring af tyndtflydende materialer som lakker, lasurer osv. skal der benyttes specielle dyser. Disse findes under punktet "Tilbehør".

6. Anvendelige sprøjtematerialer

Indendørsvægmaling (dispersioner og latexfarver)

7. Sprøjtematerialer, der ikke kan anvendes

Materialer indeholdende stærkt slibende bestanddele, facademaling, lud og syreholdige sprøjtematerialer. Brandbare coatingmaterialer

8. Følgende materialer kan kun påføres med passende tilbehør:

Opløsningsmiddelholdige og vandbaserede lakker, lasurer, grundere, 2-komponent-lakker, klarlak, autolakker, bejdsere og træbeskyttelsesmidler.

9. Forberedelse af arbejdsstedet



Stikdåser og afbrydere skal ubetinget tilklæbes. Fare for elektrisk stød som følge af indtrængende sprøjtemateriale!



Afdæk alle flader og genstande, der ikke skal sprøjtemales, eller fjern dem fra arbejdsområdet.

Vi hæfter ikke for skader, der måtte opstå på grund af malingståge (overspray).

Silicatmaling ætser glas- og keramikoverflader ved kontakt! Alle sådanne overflader skal derfor ubetinget afdækkes komplet.



Sørg for, at den anvendte afdækningstape er af god kvalitet.

Anvend ikke for stærkt klæbende tape på tapeter og malede underlag for at undgå beskadigelser, når det fjernes. Fjern tape langsomt og med en regelmæssig bevægelse - under ingen omstændigheder i ryk. Lad ikke tapen sidde på fladerne længere end nødvendigt for at minimere eventuelle rester af klæbemiddel ved fjernelsen.

Følg også anvisningerne fra producenten af afdækningstape.

10. Forberedelse af maling/lak



Sprøjtemateriale ved minimum stuetemperatur (f.eks. fortyndet med varmt vand) fører til et bedre sprøjteresultat.

OBS! Sprøjtemateriale må ikke opvarmes til mere end 40 °C.

Med den medfølgende pistol kan vægmaling til indervægge påføres ufortyndet og let fortyndet. Detaljerede oplysninger findes i det tekniske datablad fra farveproducenten.

1. Rør materialet grundigt op, og fortynd det, som anbefalet anbefalet (brug gerne en omrører).

Anbefalinger om fortynding	
Sprøjtemaling/-lak	
Loft- og vægmaling til indendørs brug	fortyndes 0-10 %

2. Hvis farvemængden også er for lille ved maksimal mængdeindstilling, fortyndes malingen i intervaller af 5-10 %, indtil mængden svarer til dit behov.

11. Ibrugtagning

Sørg for, at netspændingen stemmer overens med angivelsen på apparatets typeskilt, før du slutter apparatet til elnettet.

- Fastgør bæreremmen til apparatet. (Fig.2)
- Skru beholderen af sprøjtepistolen.
- Juster sugerøret. (Fig. 3)

Når sugerøret sidder korrekt, kan beholderen næsten tømmes helt.

Når der arbejdes vandrette flader, skal sugerøret drejes fremad. (Fig. 3 A)

Når der arbejdes på genstande over hovedhøjde, skal sugerøret drejes bagud. (Fig. 3 B)



Vi anbefaler at sugerøret vendes bagud, så vægge og lofter kan dækkes optimalt.

- Stil beholderen på et papirunderlag, og påfyld den forberedte maling ved hjælp af den medfølgende påfyldningstragt (fig. 1, 19). Skru beholderen fast på sprøjtepistolen.
- Forbind pistolens forreste del og bageste del med hinanden. (Fig. 5)
- Monter luftslangen (fig. 4, a + b). Sæt luftslangen fast på studsens på apparatet og pistolgrebet. Slangens position kan vælges frit.
- Apparatet må kun stilles på en plan og ren overflade. Ellers kan der blive suget støv osv. ind i apparatet.
- Tag udstyret på ved hjælp af bæreremmen.
- Tænd apparatet på tænd/sluk-kontakten.

12. Indstillinger på TIL/FRA-kontakt

W500 er udstyret med en TIL/FRA-kontakt med flere trin. Derved kan apparatets ydelse tilpasses det anvendte materiale, så sprøjtebilledet optimeres og sprøjtetågen reduceres.

- | | |
|------------------------|---|
| Kontakt i position "0" | → Apparatet slukket |
| Kontakt i position "1" | → Apparatet tændt på hastighedstrin 1
(til forarbejdning med meget tyndtflydende materialer) |
| Kontakt i position "2" | → Apparatet tændt på hastighedstrin 2
(til forarbejdning med tyktflydende materialer) |



Ved tyndtflydende materialer kan der spares energi, og sprøjtetågen kan reduceres ved at skifte til hastighedstrin 1.

13. Indstilling af det ønskede sprøjtebillede (fig. 6)



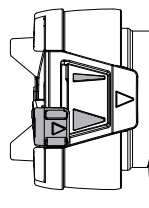
ADVARSEL! Fare for personskader! Træk aldrig i aftrækkerbøjlen under indstillingen af luftkappen.

Ved at dreje på indstillingsringen (Fig. 4,1) kan der indstilles 2 forskellige sprøjtestråleformer.

Fig. 7 A = lodret fladstråle → til vandrette flader

Fig. 7 B = vandret fladstråle → til lodrette flader

Med det røde indstillingsgreb kan der desuden skiftes mellem en bred (▷) og en smal (▷) sprøjtestråle.



14. Indstilling af mængde (fig. 8)

Bestem mængdemængden ved at dreje på regulatoren på pistolens aftrækkerbøjlen.

- drej mod venstre → mindre mængde
- + drej mod højre → større mængde



Ved de fleste vægmalinger fører en middelindstilling af mængden til det bedste resultat.

15. Sprøjteteknik

- Tildæk flader, der ikke skal males.
- Det er en god idé at gennemføre en sprøjteprøve på karton eller en lignende overflade for at finde frem til den passende indstilling af sprøjtepistolen.
Vigtigt: Begynd i kanten af den flade, der skal sprøjtes. Begynd først med sprøjtebevægelsen, og tryk så på aftrækkerbøjlen. Undgå afbrydelser inden for den flade, der skal sprøjtes.
- Sprøjtebevægelsen bør ikke udgå fra håndledet, men fra armen. På den måde sikres konstant den samme afstand mellem sprøjtepistol og flade under sprøjtingen. Vælg en afstand på 20 - 30 cm afhængigt af den ønskede bredde på sprøjtestrålen (afstand = viftebredde).

Fig. 9 a: **KORREKT** ensartet afstand til objektet

Fig. 9 b: **FORKERT** forskellig afstand giver uensartet lakering

- Bevæg sprøjtepistolen op, ned og til siderne i ensartede bevægelser, alt efter sprøjtestrålens indstilling.
- Hvis du bevæger sprøjtepistolen i ensartede bevægelser, får overfladen en mere ensartet kvalitet.

- Rengør dysen og luftkappen med vand eller opløsningsmiddel for at fjerne rester af maling/lak.



Sprøjt på kryds ved dårligt dækkende farve eller stærkt sugende underlag (fig. 10).



Indendørs vægmaling i kraftige farver skal påføres mindst to gange (lad først det første lag maling tørre). På denne måde opnås der et dækkende lag.

16. Arbejdsafbrydelse

- Sluk for apparatet.
- Ved længere pauser skal beholderen udluftes ved kort at åbne og lukke låget.
- Efter en afbrydelse af arbejdet skal dyseåbningerne renses.

17. Rengøring og foranstaltninger efter arbejdet

Sprøjteapparatet skal rengøres grundigt for at kunne fungere korrekt. Der kan ikke gøres krav gældende for skader, der skyldes manglende eller forkert rengøring.

- 1) Tag stikket ud af stikkontakten.
- 2) Adskil pistolen. Tryk tappen (fig. 5 "klik") let ned. Drej pistolens forreste del og bageste del mod hinanden.
- 3) Skru beholderen af, og tøm den. Træk sugerøret af sammen med beholderpakningen.
- 4) Rengør beholder og sugerør med en pensel. Rengør udluftningshullet (fig. 11, 1).



Til rengøring af beholderen anbefaler vi anvendelsen af en almindelig opvaskebørste.

- 5) Fyld vand eller opløsningsmiddel i beholderen. Skru beholderen på.
- 6) Sæt pistolen sammen igen (fig. 5).
- 7) Sæt netstikket i, tænd for apparatet, og sprøjt vand eller opløsningsmiddel i en beholder eller på et stykke stof.
- 8) Gentag ovenstående forløb, indtil der kommer klart vand eller opløsningsmiddel ud af dysen.
- 9) Sluk maskinen, og træk stikket ud.
- 10) Skru beholderen af, og tøm den. Træk sugerøret af sammen med beholderpakningen.

VIGTIGT! Rengør aldrig pakninger, membran og dyse- eller lufthuller med spidse metalliske genstande.

Ventilationsslange og membran er kun betinget modstandsdygtige over for opløsningsmidler. Læg dem ikke i opløsningsmidler, men tør dem kun af.

- 11) Træk lufttilførselsslangen (fig. 12, 1) af øverst på pistolen. Løsn ventildækslet (2). Tag membranen (3) ud. Rengør alle dele grundigt.
- 12) Træk forsigtigt indstillingsringen (fig. 13, 1) af omløbermøtrikken (2).
- 13) Skru omløbermøtrikken (fig. 13, 2) af, og tag luftkappe (3), luftblænde (4) og dyse (5). Rengør luftkappe, luftblænde, dysetætning (6) og dyse med pensel og opløsningsmiddel eller vand.
- 14) Rengør sprøjtepistol og beholder udvendigt med en klud, der er vædet med opløsningsmiddel eller vand.
- 15) Sæt delene sammen igen (se under montage).

Montage

Apparatet må kun anvendes med intakt membran (fig. 12, 3).

- 1) Sæt membranen (fig. 12, 3) **med stiften opad** på ventilens underdel. Se i den forbindelse også markeringen på pistolen.
- 2) Sæt forsigtigt ventildækslet (fig. 12, 2) på, og spænd det.
- 3) Sæt lufttilførselsslangen (fig. 12, 1) på ventildækslet og på niplen på pistolen.
- 4) Skub dysepakningen (fig. 14, 6) over nålen (7), noten (sprækken) skal herved vende mod dig.
- 5) Sæt dysen (fig. 14, 5) på pistolkroppen med udsparingen nedad.
OBS!: Nålens stilling skal passe sammen med dysens åbning. (Fig. 15)
- 6) Sæt luftblænden (fig. 16, 4) i luftkappen (3). Sæt begge dele på dysen (5), og stram dem til med omløbermøtrikken (2)
- 7) Juster indstillingsringen (fig. 17, 1) således, at den griber ind i de to "horn" på luftkappen, og så det røde indstillingsgreb sidder på stiften.
- 8) Sæt beholderpakningen på stigerøret nedefra og op over kraven. Drej i den forbindelse beholderpakningen lidt.
- 9) Sæt stigerøret med beholderpakning i pistolen.

18. Vedligeholdelse

Vigtigt! Brug aldrig apparatet uden luftfilter, da der ellers kan blive suget smuds ind i apparatet, hvilket kan forringe apparatets ydelse. Træk netstikken, inden der skiftes.

- Udskift luftfilteret, når det er snavset.
- Fjern afdækningen over luftfilteret. (Fig. 18, a)
- Læg nyt luftfilter ind i rummet.
- Klik luftgitteret fast på apparatet igen.

Af hensyn til en lettere montering af pistolen skal du efter rengøring påføre O-ringen på pistolens forreste del et godt lag glidefedt (medfølger) (fig. 19, 7).

19. Reservedelsliste

Reservedelsliste (fig. 19)		
Pos.	Betegnelse	Best.-nr.
1	Pistol Wall Extra I-Spray, kompl. med 1800 ml beholder	2363 207
2	Ring til indstilling af sprøjtestrålen	2363 258
3	Omløbermøtrik	2328 903
4	Luftkappe	2362 885
5	Luftblænde	2362 886
6	Dyse	2328 908
7	Dysepakning (2 stk.)	2304 433
8	O-ring	2362 875
9	Lufttilførselsslange, ventildæksel, membran	2304 027
10	Beholderpakning	2328 919
11	Sugerør	2328 922
12	Beholder, 1800 ml, med låg (kun til Wall Extra-pistolen)	2304 025
13	Pistolgreb	0414 911
14	Luftslange	2362 880
15	Bærerem	2322 299
16	Luftfilter	2364 990
17	Luftgitter	2362 881
18	Påfyldningstragt (3 stk.)	2304 028
19	Rørepind	2304 419
	Glidefedt	2315 539

20. Tilbehør

Det **CLICK&PAINT SYSTEM** med mange pistoler og ekstra tilbehør giver dig det rette værktøj til alle opgaver.

Du kan finde yderligere oplysninger om **WAGNERs** sortiment til renoveringsarbejde på www.wagner-group.com

21. Bortskaffelse



Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med nedenstående overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.

22. Vigtig information vedrørende produktansvar!

I henhold til en EU-forordning hæfter producenten ved produktfejl kun ubegrænset for sit produkt, når alle dele kommer fra producenten eller er godkendt af denne og apparaterne monteres og anvendes korrekt. Ved anvendelse af fremmed tilbehør og fremmede reservedele kan hæftelsen helt eller delvis bortfalde, hvis anvendelsen af det fremmede tilbehør eller den fremmede reservedel fører til en produktfejl.

23. Afhjælpning af fejl

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Der kommer ikke maling/lak ud af dysen	• Dysen er tilstoppet • Indstillingsskruen for sprøjtemængde er drejet for meget mod venstre (-) • Der er intet tryk i beholderen • Beholderen er tom • Sugerøret er løst • Sugerøret er tilstoppet • Udluftningshullet er tilstoppet (fig. 11, 1)	→ Rengør → Drej den mod højre (+) → Spænd beholderen fast → Påfyld materiale → Sæt fast → Rengør → Rengør
Der drypper maling/lak fra dysen	• Der er ansamlinger af maling/lak på luftkappe, dyse eller nål • Dysen sidder løst • Dysepakningen er slidt • Dysen er slidt	→ Rengør → Spænd omløbermøtrikken → Udskift → Udskift
Forstøvningen er for grov	• Sprøjtemængden er for stor • Indstillingsskruen for sprøjtemængde er skruet for meget mod højre (+) • Dysen er tilstoppet • Malingen/lakken er for tyktflydende • Der er for lavt tryk i beholderen • Luftfilteret er meget beskidt	→ Drej indstillingsskruen for sprøjtemængde mod venstre (-) → Rengør → Fortynd mere eller indstil trin "2" → Spænd beholderen fast → Udskift
Sprøjtepistolen pulserer	• Malingen/lakken i beholderen slipper op • Dysepakningen er slidt • Luftfilteret er meget beskidt	→ Påfyld materiale → Udskift → Udskift

Fejl	Årsag	Afhjælpning
Malingen/lakken danner løbere	• Der er påført for meget maling/lak • Materiale meget tyndtflydende	→ Drej indstillingsskruen for sprøjtemængde mod venstre (-) → fortynd mindre
For meget sprøjtetåge (overspray)	• Afstanden til den genstand, der skal sprøjtes, er for stor • Der er påført for meget maling/lak • Materiale meget tyndtflydende	→ Formindsk sprøjteafstanden → Drej indstillingsskruen for sprøjtemængde mod venstre (-) → fortynd mindre eller indstil trin "1"
Bredden af sprøjtestrålen kan ikke indstilles	• Indstillingsringen er ikke forbundet med stiften på luftkappen • Luftblænden stoppet	→ Forbind indstillingsring og stift → Afmonter sprøjtehovedet, og gør det rent
Maling i lufttilførselsslangen	• Membran tilsmudset • Membran defekt	→ Rengør membranen → Udskift membranen
Apparatet fungerer ikke	• Apparatet er overophedet	→ Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet afkøle i 30 minutter, undgå at knække slangen, kontrollér luftfilteret, undgå at tildække indsugningsslidsen
Dårlig dækevne på væggen	• Sprøjtemateriale for koldt • Stærkt sugende underlag eller farve med dårlig dækevne • Afstand for stor	→ Sprøjtematerialet skal først have stuetemperatur → Sprøjt på kryds (fig. 10) → Nærmere til objektet

24. Tekniske data

Tekniske data	
Maks. viskositet:	3300 mPas
Spænding:	230 V ~, 50 Hz
Effektforbrug:	370 W
Forstøvningseffekt:	120 W
Max. sprøjtemængde	375 ml/min
Dobbeltisolering:	☐
Støjniveau:*	80 dB (A); Usikkerhed K = 4 dB (A)
Lydtryksydelse:*	93 dB (A); Usikkerhed K = 4 dB (A)
Vibrationsniveau:	< 2,5 m/s ² ; Usikkerhed K = 1,5 m/s ²
Luftslangelængde:	3,5 m
Vægt:	ca. 3,1 kg

* Målt i henhold til EN 60745-1

Oplysninger om svingningsniveau

Det angivne svingningsniveau er målt i henhold til en normeret testprocedure og kan anvendes til sammenligning af elektroværktøj.

Svingningsniveauet tjener også til en indledende vurdering af svingningsbelastningen.

OBS! Svingningsemissionsværdien kan adskille sig fra den angivne værdi under den faktiske benyttelse af elektroværktøjet, afhængigt af den måde, elektroværktøjet anvendes på. Til beskyttelse af den person, der betjener værktøjet, er det nødvendigt at fastlægge sikkerhedsforanstaltninger, der hviler på en vurdering af udsættelsen for risici under de faktiske betingelser for benyttelsen (i denne forbindelse skal der tages hensyn til alle dele af driftscyklussen, f.eks. tidspunkter, hvor der er slukket for elektroværktøjet, og tidspunkter, hvor der ganske vist er tændt for det, men hvor det kører uden belastning).

3+1 års garanti

Garantien gælder i 3 år regnet fra købsdatoen (kvittering). Garantien forlænges med yderligere 12 måneder, hvis apparatet inden for 4 uger efter købet registreres på internettet på adressen www.wagner-group.com/3plus1. En registrering er kun mulig, hvis køber erklærer sig indforstået med, at de data, vedkommende har indtastes, gemmes. Garantien omfatter og indskrænker sig til den gratis afhjælpning af mangler, som påviseligt skyldes anvendelse af dårligt materiale ved fremstillingen eller en montagefejl, eller til en gratis udskiftning af de defekte dele. Brug og idriftsættelse eller montage og reparation på egen hånd, som ikke er beskrevet i vores brugsvejledning, udelukker en garanti. Sliddele er ligeledes ikke omfattet af garantien. Garantien dækker ikke erhvervsmæssig brug. Vi forbeholder os udtrykkeligt at sikre garantien. Garantien bortfalder, når apparatet er blevet åbnet af andre personer end **WAGNER** service - personalet. Transportskader, vedligeholdelsesarbejde og fejl på grund af mangelfuld vedligeholdelse dækkes ikke af garantien. Dokumentation for køb af apparatet skal i forbindelse med garantikrav fremlægges i form af original faktura eller kvittering. Forsåvidt det er muligt indenfor lovens rammer udelukker vi ethvert ansvar for alle personskader, materielle skader eller følgeskader, især, når apparatet er blevet brugt til andre formål end dem, der er beskrevet i brugsvejledningen eller når apparatet ikke er blevet taget i brug i henhold til vores betjeningsvejledning eller når apparatet er blevet sat i stand eller repareret egenmægtigt gennem ikke tilsvarende kvalificeret personale. Reparation og vedligeholdelsesarbejde, som går ud over de skridt, der er beskrevet i denne brugsvejledning, forbeholder vi os til at gennemføre på fabrikken. Til reparation eller i tilfælde af garantikrav bedes du kontakte din forhandler.

**CE konformitetserklæring**

Vi erklærer under almindeligt ansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med følgende bestemmelser:
2006/42/EF, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2012/19/EU

Anvendte harmoniserede normer:

EN 60335-1:2012, EN 50580:2012+A1:2013, EN 62233:2008,
EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:1997+Corrigendum
1997+A1:2001+A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013

i.V. T. Jeltsch
Senior Vice President
Global Product Strategy & Planning

i. V. J. Ulbrich
Vice President Engineering
Dokumentationsansvarlig

J. Wagner GmbH Otto-Lilienthal-Str. 18 D-88677 Markdorf

D**J. WAGNER GMBH**

Otto-Lilienthal-Str. 18
D-88677 Markdorf
T +49 0180 - 55 92 46 37
F +49 075 44 -5 05 11 69

SK**E-CORECO SK S.R.O.**

Kráľovská ulica 8/7133
SK-927 01 Šaľa
T +42 1948882850
F +42 1313700077

CZ**E-CORECO S.R.O.**

Na Roudné 102
CZ-301 00 Plzeň
T +42 734 792 823
F +42 227 077 364

F**WAGNER FRANCE S.A.R.L.**

12 Avenue des Tropiques
Z.A. de Courtaboeuf
F-91978 Les Ulis Cedex
T +33 0825 011 111
F +33 (0) 1 69 81 72 57

GB**WAGNER SPRAYTECH (UK) LTD**

Opus Park
Moorfield Road
GB-Guildford Surrey GU1 1SZ
T +44 (0) 1483 - 454666
F + 44 (0) 1483 - 454548

H**HONDIMPEX KFT.**

Kossuth L. u. 48-50
H-8060 Mór
T +36 (-22) - 407 321
F +36 (-22) - 407 852

DK**ORKLA HOUSE CARE DANMARK A/S**

Stationsvej 13
3550 Slangerup
DK-Danmark
T +45 47 33 74 00
F +45 47 33 74 01

NOR**ORKLA HOUSE CARE NORGE AS**

Nedre Skøyen vei 26,
PO Box 423, Skøyen
N-0213 Oslo
T +47 22 54 40 19

PL**PUT WAGNER SERVICE**

ul. E. Imieli 27
PL-41-605 Swietochlowice
T +48 32 - 346 37 10
F +48 32 - 346 37 13

S**ORKLA HOUSE CARE AB**

Box 133
564 23 Bankeryd
SV-Sweden
T +46(0)36 37 63 00

ROM**ROMIB S.R.L.**

str. Poligonului nr. 5 - 7
ROM-100070 Ploiesti, judet Prahova
T +40-344801240
F +40-344801239

CH**J. WAGNER AG**

Industriestraße 22
CH-9450 Altstätten
T +41 71 - 7 57 22 11
F +41 71 - 7 57 23 23

E**MAKIMPORT
HERRAMIENTAS, S.L.**

C/ Méjico nº 6
Pol. El Descubrimiento
E-28806 Alcalá de Henares
(Madrid)
T 902 199 021 / 91 879 72 00
F 91 883 19 59

P**AUS****WAGNER SPRAYTECH
AUSTRALIA PTY. LTD.,**

14-16 Kevlar Close
AUS-Braeside, VIC 3195
T +61 3 95 87 - 20 00
F +61 3 95 80 - 91 20

I**FHC SRL**

Via Stazione 94,
I-26013 Crema (CR)
T 0373 204839
F 0373 204845